

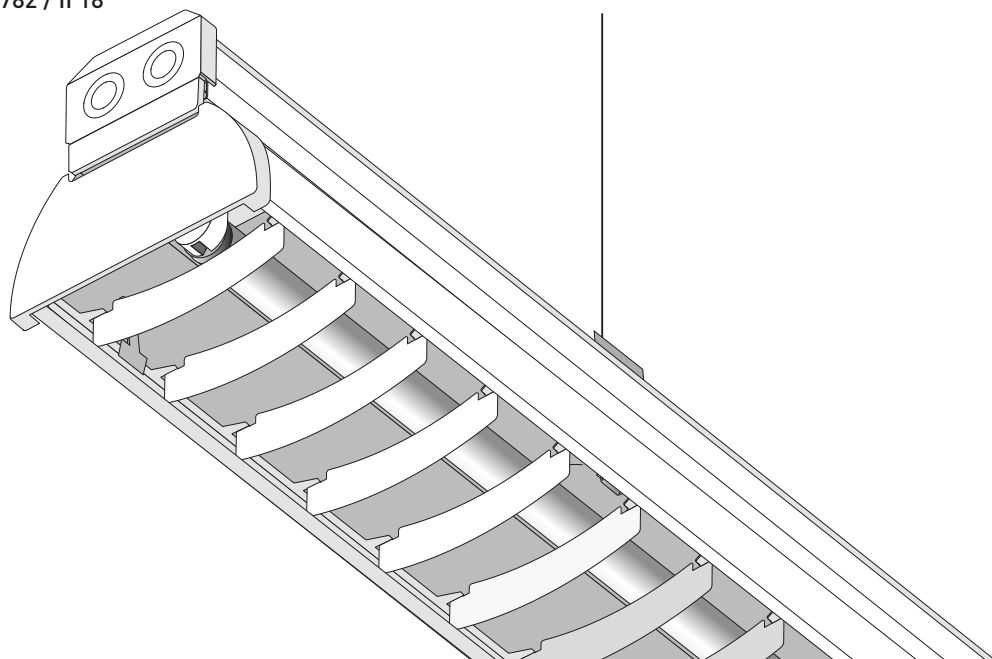
- Ⓧ **Montageanleitung**
- Ⓧ **Mounting instructions**
- Ⓧ **Instructions de montage**
- Ⓧ **Istruzioni di montaggio**
- Ⓧ **Instrucciones de montaje**
- Ⓧ **Montagehandleiding**

07650 .R...

07690 .R...

E-Line

00286782 / II 18



de SICHERHEITSHINWEISE

Der elektrische Anschluss darf nur von fachkundigem Personal durchgeführt werden, das hierfür ausgebildet und befugt ist.

- Arbeiten Sie niemals bei anliegender Spannung an der Leuchte.

VORSICHT – Gefahr eines elektrischen Schlages!



en SAFETY NOTES

The electrical connection may be set up by suitably trained and qualified, authorised personnel only.

- Never work when voltage is present on the luminaire.

CAUTION – danger of electric shock!



fr CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Le raccordement électrique ne peut être effectué que par un personnel compétent, dûment formé et autorisé à effectuer de telles opérations.

- Ne travaillez jamais sur un luminaire sous tension.

ATTENTION : danger d'électrocution !



it AVVERTENZE DI SICUREZZA

L'allacciamento elettrico deve essere eseguito esclusivamente da personale esperto, addestrato e autorizzato allo scopo.

- Non eseguire mai i lavori sull'apparecchio se questo è sotto tensione.

ATTENZIONE: pericolo di scarica elettrica!



es INDICACIONES DE SEGURIDAD

La conexión eléctrica debe ser realizada por personal especializado, cualificado y autorizado para ello.

- No trabaje nunca con la luminaria conectada a la tensión.

ATENCIÓN – ¡Peligro de choque eléctrico!



nl VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

De elektrische aansluiting mag alleen worden uitgevoerd door deskundig personeel dat hiertoe opgeleid en bevoegd is.

- Voer nooit werkzaamheden uit aan een armatuur die onder spanning staat.

VOORZICHTIG! Gevaar voor een elektrische schok!



de Bewahren Sie diese Anleitung auf für zukünftige Wartungsarbeiten oder Demontage.

Wichtige Informationen zur Energieeffizienz von TRILUX-Leuchten sowie zur Leuchtenwartung und -entsorgung finden Sie im Internet:

www.trilux.com/eg245



en Keep these instructions for future maintenance work or disassembly.

For important information on the energy efficiency of TRILUX luminaires and on maintaining and disposing of luminaires, go to this Internet site:

www.trilux.com/ec245

fr Veuillez conserver ce manuel d'utilisation pour le démontage ou pour les travaux de maintenance ultérieurs.

Vous avez la possibilité de consulter des informations importantes concernant l'efficacité énergétique des luminaires TRILUX ainsi que l'entretien et l'élimination des luminaires sur le site Internet :

www.trilux.com/ec245

it Conservare le presenti istruzioni per futuri lavori di manutenzione o smontaggio.

Per informazioni importanti sull'efficienza energetica degli apparecchi TRILUX e sulla manutenzione e smaltimento di apparecchi si rimanda a:

www.trilux.com/ec245

es Conserve estas instrucciones por si tiene que llevar a cabo trabajos de mantenimiento o desmontaje más adelante.

En **www.trilux.com/ec245** encontrará información sobre la eficiencia energética de las luminarias de TRILUX y sobre su mantenimiento y eliminación.

nl Bewaar deze handleiding voor toekomstige onderhoudswerkzaamheden of voor latere demontage.

Belangrijke informatie over de energie-efficiëntie van TRILUX-armaturen evenals informatie over onderhoud en afvoer van armaturen vindt u terug op het internet:

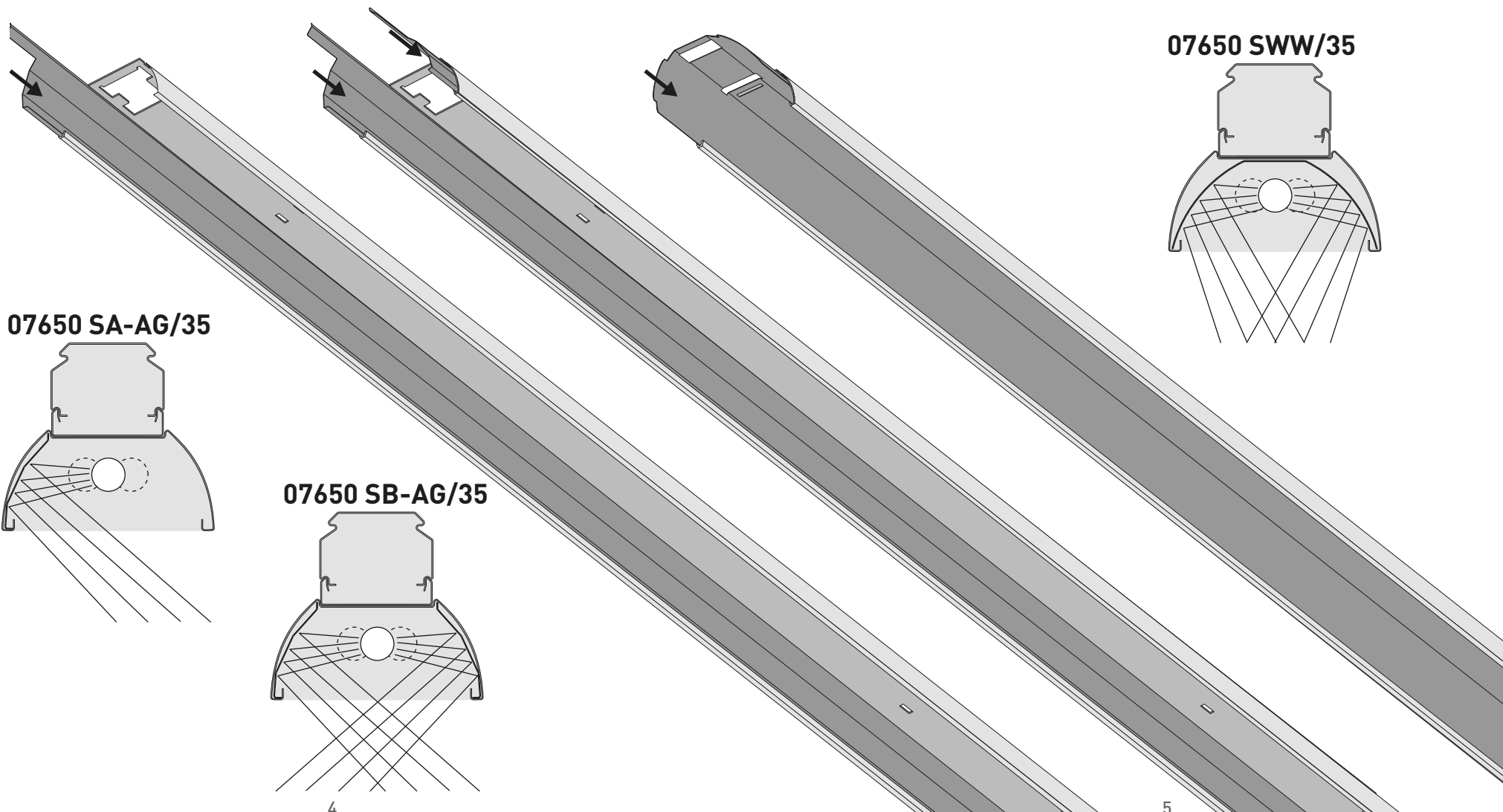
www.trilux.com/ec245

Typ

07650 SA-AG/35

07650 SB-AG/35

07650 SWW/35



07650 SA-AG/35

07650 SWW/35

07650 SB-AG/35

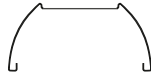
4

5

Typ

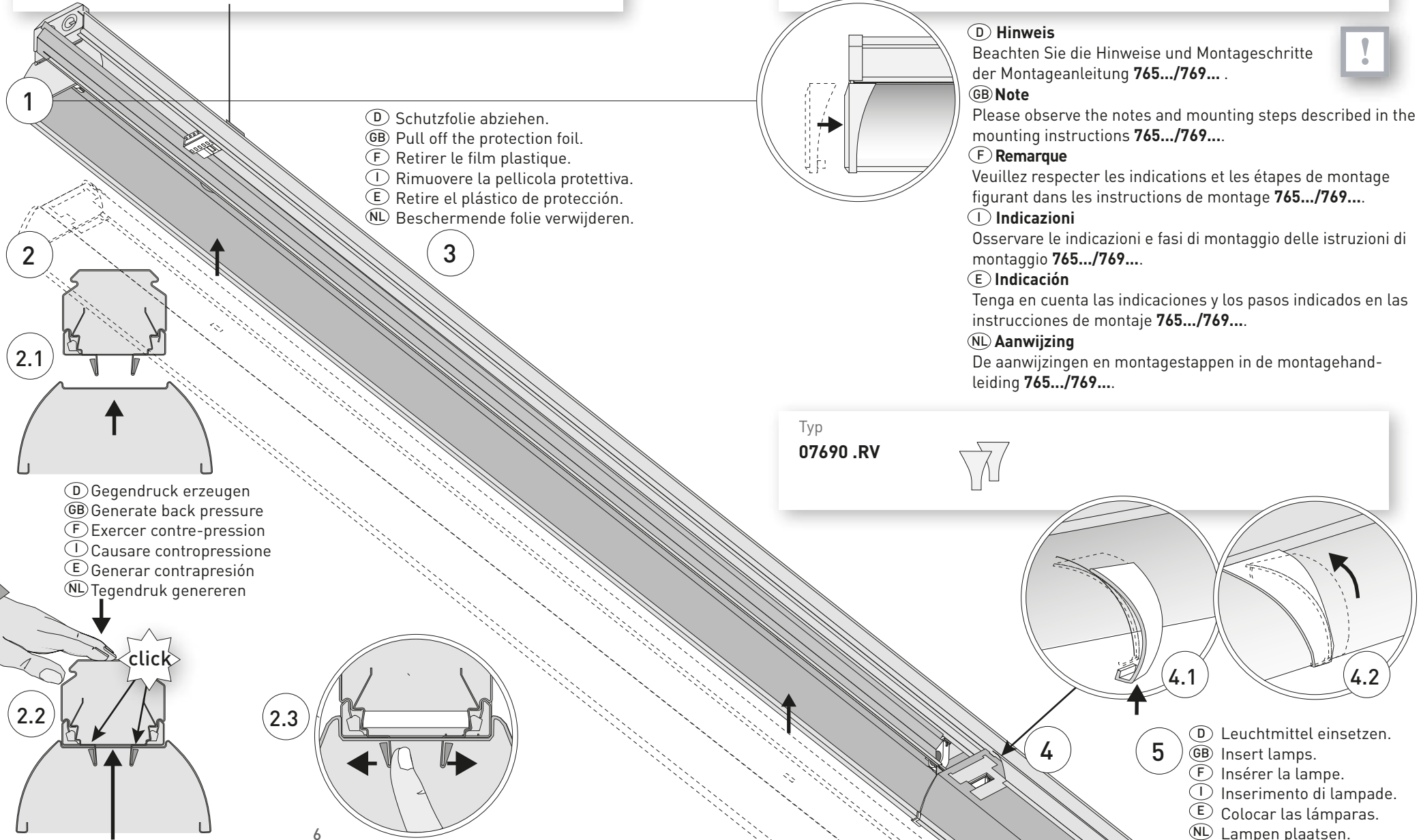
07650 .R/28 07690 .R/28

07650 .R/35 07690 .R/35



Typ

07690 .RK



- (D) Schutzfolie abziehen.
- (GB) Pull off the protection foil.
- (F) Retirer le film plastique.
- (I) Rimuovere la pellicola protettiva.
- (E) Retire el plástico de protección.
- (NL) Beschermende folie verwijderen.

(D) Hinweis

Beachten Sie die Hinweise und Montageschritte der Montageanleitung 765.../769... .



(GB) Note

Please observe the notes and mounting steps described in the mounting instructions 765.../769....

(F) Remarque

Veillez respecter les indications et les étapes de montage figurant dans les instructions de montage 765.../769....

(I) Indicazioni

Osservare le indicazioni e fasi di montaggio delle istruzioni di montaggio 765.../769....

(E) Indicación

Tenga en cuenta las indicaciones y los pasos indicados en las instrucciones de montaje 765.../769....

(NL) Aanwijzing

De aanwijzingen en montageschappen in de montagehandleiding 765.../769....

Typ

07690 .RV



- (D) Leuchtmittel einsetzen.
- (GB) Insert lamps.
- (F) Insérer la lampe.
- (I) Inserimento di lampade.
- (E) Colocar las lámparas.
- (NL) Lampen plaatsen.

(D) Hinweis zu Leuchtmitteln 7652...

Setzen Sie die Leuchtmittel so ein, dass sich deren Stempel stets nebeneinander befinden.



(GB) Note on lamps

Insert the lamps in such a way that their stamps are always next to each other.

(F) Remarque concernant les lampes

Placez les ampoules de manière à ce que les tampons soient toujours placés les uns à côté des autres.

(I) Avvertenza relativa alle lampade

Montare le lampade in modo che i lati riportanti la marca siano sempre l'uno accanto all'altro.

(E) Indicación para las lámparas

Coloque las luminarias de tal forma que las marcas queden siempre una al lado de otra.

(NL) Aanwijzing voor lampen

Plaats de lampen zo, dat de opdrukken zich altijd naast elkaar bevinden.



(D) Hinweis zu Leuchtmitteln 7692...

Beachten Sie beim Einsetzen der Leuchtmittel die Lampenseiten mit Stempelung an den außenliegenden Fassungen einzusetzen.



(GB) Note on lamps

When inserting lamps, the stamped sides of the lamps should be closest to the outermost sockets.

(F) Remarque concernant les lampes

Lors de la mise en place des lampes, il convient de placer sur les douilles extérieures les côtés des lampes présentant des marquages.

(I) Avvertenza relativa alle lampade

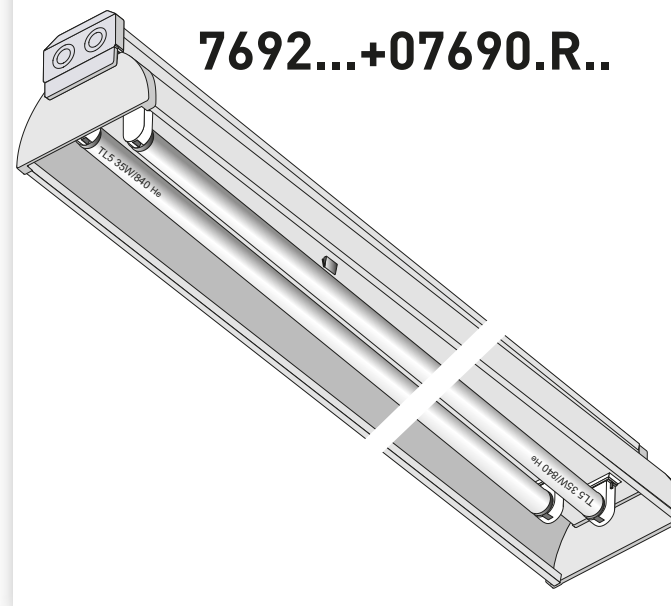
Durante l'inserimento delle lampade fare attenzione a montare i lati delle lampade con il marchio sui portalampada esterni.

(E) Indicación para las lámparas

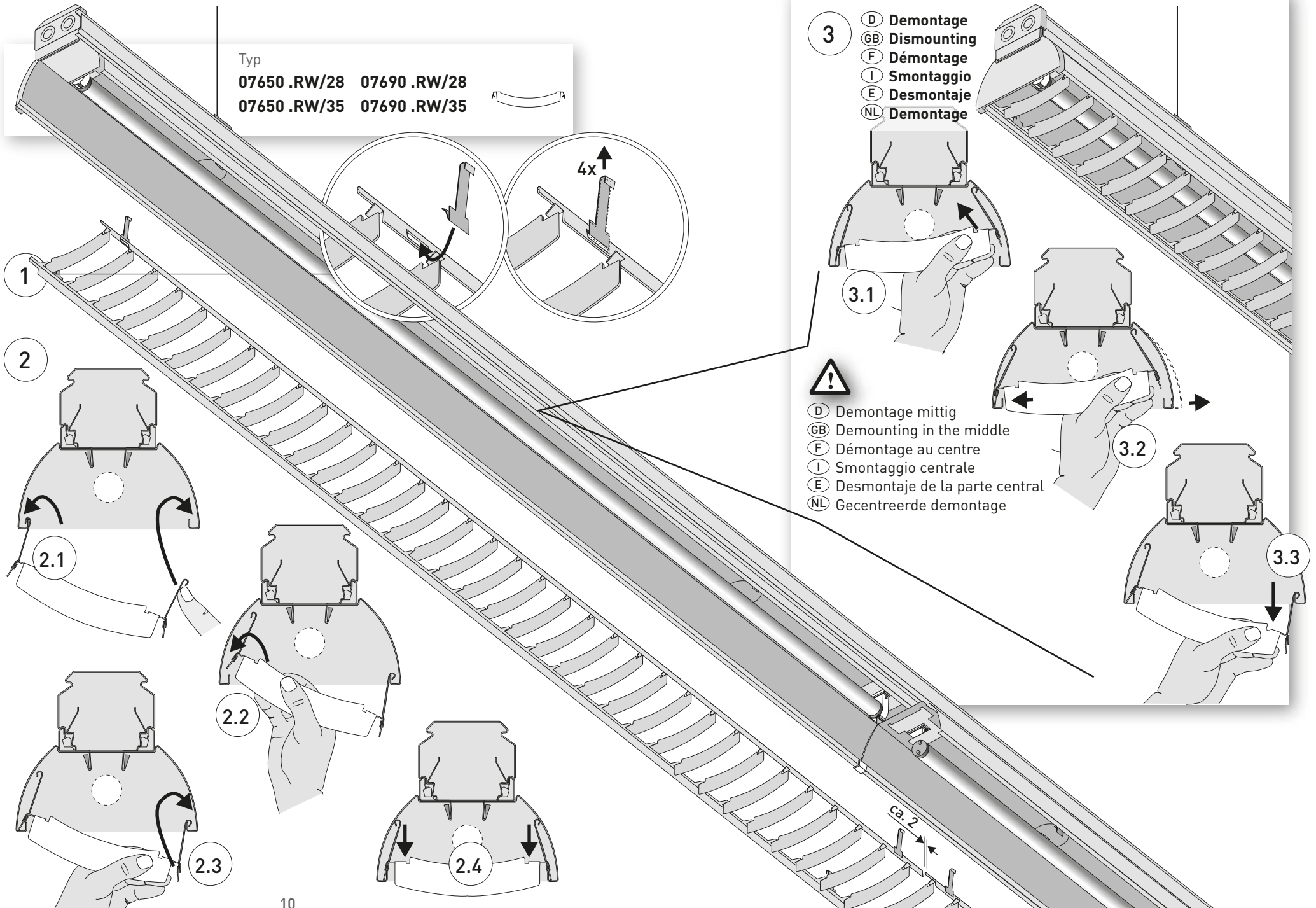
Al colocar las luminarias, los lados que llevan la marca deben insertarse en los casquillos externos.

(NL) Aanwijzing voor lampen

Neem bij het plaatsen van de lampen in acht dat de zijkanten van de lampen met stempelung op de buiten liggende fittingen moeten worden geplaatst.



Typ
 07650 .RW/28 07690 .RW/28
 07650 .RW/35 07690 .RW/35



- 3
- D Demontage
 - GB Dismounting
 - F Démontage
 - I Smontaggio
 - E Desmontaje
 - NL Demontage

3.1



- D Demontage mittig
- GB Dismounting in the middle
- F Démontage au centre
- I Smontaggio centrale
- E Desmontaje de la parte central
- NL Gecentreerde demontage

3.2

3.3

ca. 2